

**Меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве
в области охраны окружающей среды, устойчивого
использования природных ресурсов и изменения
климата между Министерством природных ресурсов
и охраны окружающей среды Республики Беларусь
и Министерством окружающей среды Арабской
Республики Египет**

Вступил в силу 15 января 2017 года

Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь и Министерство окружающей среды Арабской Республики Египет, далее именуемые Сторонами,

желая установить и развивать дружеские отношения, которые связывают две страны и их народы в различных областях взаимного интереса,

признавая важность международного сотрудничества в области охраны окружающей среды, устойчивого использования природных ресурсов и изменения климата, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны осуществляют сотрудничество в области охраны окружающей среды, устойчивого использования природных ресурсов и изменения климата в соответствии с национальными законодательствами Сторон, соответствующими международными соглашениями и принципами международного права.

Статья 2

Стороны осуществляют сотрудничество по следующим направлениям:

- применение экономических методов в природопользовании;
- методические подходы в организации и проведении оценки воздействия на окружающую среду.
- проведение экологической экспертизы;
- нормирование, стандартизация, метрология и сертификация в области охраны окружающей среды;
- проведение мониторинга окружающей среды;
- управление качеством воздуха;
- управление качеством поверхностных и подземных вод;
- обращение с промышленными отходами;
- обращение с опасными, твердыми коммунальными и сельскохозяйственными отходами;
- смягчение последствий и адаптация к изменениям климата;
- охрана и восстановление ландшафтов и экосистем;
- охрана и развитие особо охраняемых природных территорий;
- охрана земель;
- охрана объектов животного и растительного мира, в особенности редких и находящихся под угрозой исчезновения видов;
- научные исследования в области охраны окружающей среды и устойчивого использования природных ресурсов;
- экологический аудит;

– образование и просвещение в области охраны окружающей среды, поддержка развития экологического туризма в целях ознакомления с природными богатствами и их охраной;

– другие направления сотрудничества, которые будут признаны целесообразными Сторонами.

Статья 3

Стороны осуществляют обмен информацией в области охраны окружающей среды, устойчивого использования природных ресурсов и изменения климата, включая информацию о планируемых конференциях, симпозиумах, выставках, и содействуют организации и проведению совместных мероприятий.

Статья 4

Стороны осуществляют обмен визитами экспертов и специалистов в области охраны окружающей среды, устойчивого использования природных ресурсов и изменения климата в соответствии с возможностями и договоренностями Сторон.

Статья 5

Стороны оказывают поддержку сотрудничеству между специализированными государственными учреждениями и отдельными специалистами Республики Беларусь и Арабской Республики Египет в области охраны окружающей среды, устойчивого использования природных ресурсов и изменения климата.

Статья 6

Стороны содействуют осуществлению обмена специалистами в рамках подготовки, рамках подготовки, переподготовки и повышения квалификации в области охраны окружающей среды, устойчивого использования природных ресурсов и изменения климата.

Статья 7

Стороны содействуют обмену научными исследованиями в области охраны окружающей среды, устойчивого использования природных ресурсов и изменения климата.

Статья 8

Сотрудничество в соответствии с настоящим Меморандумом не затрагивает права и обязанности Сторон, вытекающие из иных международных договоров, участниками которых являются их государства.

Статья 9

Изменения и дополнения в настоящий Меморандум могут быть внесены по согласию обеих Сторон.

Статья 10

Настоящий Меморандум вступает в силу с даты его подписания и заключается сроком на пять лет.

Действие настоящего Меморандума автоматически продлевается на следующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не менее чем за три месяца до окончания

соответствующего периода письменно не уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в г. Каире 15 января 2017 года в двух подлинных экземплярах, каждый на русском, арабском и английском языках, при этом все тексты являются равно аутентичными. В случае возникновения разногласий в толковании настоящего Меморандума преимущество имеет текст на английском языке.

**За Министерство
природных ресурсов и охраны
окружающей среды
Республики Беларусь**

**Г-н Андрей Ковхуто
Министр природных ресурсов
и охраны окружающей среды**

**За Министерство
окружающей среды
Арабской Республики Египет**

**Д-р Халед Мохаммед Фами
Министр окружающей среды**